Precauciones y Advertencias:
Grupo químico: Pinoxadeno pertenece al grupo químico de las fenilpirazolinas, Clodinafop-propargilo pertenece al grupo químico de los ariloxifenoxipropionatos y el protector Cloquintocet-mexilo pertenece al grupo químico de los ésteres 8-quinolinoxicarboxílicos
-durante su manejo: vestir ropa de protección (durante la preparación de la mezcla usar, guantes impermeables, protector facial, botas de goma y delantal impermeable y durante la aplicación usar guantes impermeables, botas de goma y overol impermeable). Evitar el contacto con la piel, ojos y ropa. No respirar el producto concentrado ni la neblina de pulverización. No comer, beber ni fumar durante su utilización. Lavarse inmediatamente cualquier salpicadura. Si ocurre algún problema, detener el trabajo, aplicar las medidas de primeros auxilios y llamar inmediatamente a un médico. No contaminar aguas, alimentos o forraje. Alejar a los animales. No recolectar alimentos o forraje del área recién tratada. Evitar la deriva a lugares no deseados.
Para aplicaciones aéreas respetar las disposiciones que hayan establecido las autoridades competentes.
-después de su manejo: lavarse las manos con agua antes de comer, beber, fumar o ir al baño; lavarse muy bien todo el cuerpo antes de dejar el lugar de trabajo; lavar aparte la ropa y el equipo usados.
Instrucciones para el Triple Lavado: Una vez vacío el envase, agregar agua hasta ¼ de su capacidad, agitar por 30 segundos y vaciar el contenido en la máquina pulverizadora. Repetir esta operación TRES VECES. Luego, destruir los envases vacíos (cortándolos y perforándolos) y eliminarlos de acuerdo con las instrucciones de las autoridades competentes, lejos de áreas de pastoreo, viviendas y aguas. No dañar la etiqueta durante todo este proceso.
Almacenar bajo llave, en los envases originales cerrados y con la etiqueta correspondiente, a la sombra, en un lugar seco y bien ventilado, aparte de alimentos y forraje. Evitar almacenar bajo por debajo de -10°C y por encima de 35°C.
Información para el medio ambiente: tóxico para peces y otros organismos acuáticos. No es tóxico a aves, ni abejas. No contaminar el agua utilizada para riego, propósitos domésticos u otras fuentes de agua.
Síntomas de intoxicación: No específicos**.** No se han presentado casos de intoxicación en seres humanos.
Primeros auxilios: en caso de sospechar una intoxicación, detener el trabajo y llamar de inmediato a un médico. Mientras tanto, alejar al afectado de la zona de peligro y aplicar las siguientes medidas de primeros auxilios, en caso de: **Inhalación**: llevar al paciente a un área ventilada. En caso de respiración irregular o paro respiratorio, administre respiración artificial y acuda inmediatamente al médico llevando la etiqueta. **Contacto con la piel**: retirar ropa y zapatos, lavar con abundante agua limpia la piel y minuciosamente entre pelo, uñas y pliegues cutáneos. Lavar la ropa antes de volver a usarla. Si las molestias persisten, consultar a un médico**; Contacto con los ojos**: lavarlos con los párpados abiertos con abundante agua limpia durante 15 minutos, cuando el afectado utilice lentes de contacto, lavar con abundante agua por 5 minutos, luego retirarlos y continuar con el lavado hasta completar los 15 minutos y consultar a un médico o CITUC; **Ingestión:** buscar inmediatamente asistencia médica y llevar la etiqueta del producto. No inducir el vómito. Nunca dar nada por vía oral a un paciente inconsciente y mantenerlo acostado de lado. Mantener al paciente abrigado y en reposo. **Antídoto:** no se conoce antídoto específico. Aplicar tratamiento sintomático.
Tratamiento médico de emergencia: ABC de reanimación. Administrar Carbón Activado si la cantidad ingerida es tóxica. Considerar el lavado gástrico, protegiendo la vía aérea, si existe la posibilidad de una toxicidad severa. El máximo beneficio de la descontaminación gastrointestinal se espera dentro de la primera hora de ingestión.

"MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS Y DE PERSONAS INEXPERTAS"
"ANTES DE ABRIR EL ENVASE LEER LAS PRECAUCIONES DE SEGURIDAD"
"EN CASO DE INTOXICACION MOSTRAR LA ETIQUETA, EL FOLLETO O EL ENVASE AL PERSONAL DE SALUD"
"REALIZAR EL TRIPLE LAVADO DE LOS ENVASES, INUTILIZARLOS Y ELIMINARLOS DE ACUERDO CON LAS INSTRUCCIONES DE LAS AUTORIDADES COMPETENTES"
"MANTENER EN SU ENVASE ORIGINAL CERRADO Y NO TRASVASAR A BOTELLAS DE BEBIDAS COMESTIBLES"
"NO TRANSPORTAR NI ALMACENAR CON ALIMENTOS, PRODUCTOS VEGETALES O CUALESQUIERA OTROS QUE ESTÉN DESTINADOS AL USO O CONSUMO HUMANO O ANIMAL"
"TRANSPORTAR EL PRODUCTO EN SU ENVASE ORIGINAL CERRADO Y ASEGURAR LA CARGA, DE MODO DE EVITAR CAIDAS O DERRAMES"
"TRANSPORTAR EL PRODUCTO SOLO EN VEHICULOS ACONDICIONADOS PARA EL MOVIMIENTO DE PRODUCTOS FITOSANITARIOS, CON LA ETIQUETA DE TRANSPORTE CORRESPONDIENTE"
"NO LAVAR LOS ENVASES O EQUIPOS DE APLICACION EN LAGOS, RIOS Y OTRAS FUENTES DE AGUA"
"LA ELIMINACIÓN DE RESIDUOS DEBERÁ EFECTUARSE CON INSTRUCCIONES DE LA AUTORIDAD COMPETENTE"
"NO REINGRESAR AL AREA TRATADA ANTES DEL PERIODO INDICADO EN LA ETIQUETA"
"PARA APLICACIONES AÉREAS OBSERVAR LAS DISPOSICIONES QUE HA ESTABLECIDO LA AUTORIDAD COMPETENTE"

Convenio CITUC/AFIPA - Atención las 24 horas, los 7 días de la semana:
En caso de INTOXICACION llamar al ☎: 22635 3800
En caso de EMERGENCIAS QUÍMICAS, DERRAME o INCENDIO, llamar al ☎: 22247 3600

Consultas a Syngenta S.A.: 22 941 0100 - Horario de oficina - Santiago - Chile

23.09.16

TRAXOS® 050 EC

HERBICIDA
Concentrado Emulsionable (EC)

Composición:

Pinoxadeno*	2,5 %p/v (25 g/L ≈25,3 g/Kg)
Clodinafop-propargilo**	2,5 %p/v (25 g/L ≈25,3 g/Kg)
Cloquintocet-mexilo (protector)***	0,625 %p/v (6,25 g/L ≈6,3 g/Kg)
Coformulantes, c.s.p.	100 % p/v (1l)

* 2,2-dimetilpropionato de 8-(2,6-dietil-*p*-tolil)-1,2,4,5-7-oxo-7*H*-pirazolo[1,2-*d*][1,4,5]oxadiazepin-9-ilo
** (*R*)-2-[4-(5-cloro-3-fluoropiridin-2-iloxi)fenoxi]propionato de prop-2-inilo
*** (5-cloroquinolin-8-iloxi)acetato de 1-metilhexilo

NO INFLAMABLE- NO CORROSIVO- NO EXPLOSIVO

TRAXOS® 050 EC es un herbicida de post emergencia, sistémico y selectivo. Se recomienda para el control de malezas gramíneas en el cultivo del trigo (ver Cuadro de Instrucciones de Uso). **TRAXOS® 050 EC** combina sus dos materias activas con un protector o antídoto, lo que le brinda selectividad para el cultivo, sin producir "amarillamiento". **TRAXOS® 050 EC** es rápidamente absorbido por el follaje de las malezas gramíneas y translocado a los puntos de crecimiento, donde produce una inhibición de la biosíntesis de lípidos debido a que actúa inhibiendo la enzima Acetil coenzima A carboxilasa (Acetil CoA carboxilasa) El crecimiento activo de las malezas se detiene dentro de las 48 horas después de la aplicación. Los síntomas se observan entre 1 a 3 semanas después de la aplicación dependiendo de la condiciones ambientales y la especie controlada. Su acción se observa en los puntos de crecimiento, las hojas jóvenes muestran "clorosis" seguida por "necrosis". El "safener" o "antídoto" previene selectivamente los efectos fitotóxicos en el cultivo, mediante la aceleración del metabolismo del ingrediente activo. No posee acción residual.

Contenido Neto del Envase:

"LEA ATENTAMENTE LA ETIQUETA Y EL FOLLETO ADJUNTO ANTES DE USAR EL PRODUCTO"

Autorización del Servicio Agrícola y Ganadero Nº 3553

Fabricado por:
Syngenta Crop Protection Monthey AG, Usine de Monthey, Route de L´ile au Bois, CH-1870, Monthey, Suiza

Chemark KFT, 8182 Peremarton-Gyartelep, Tulipan utca, Hungría
Importado y Distribuido por:
Syngenta S.A., Av. Vitacura 2939, Of. 201,Teléfono: 22941 0100, Santiago, Chile

Lote de fabricación:
Fecha de vencimiento:
®: Marca registrada de una compañía del grupo Syngenta.

INSTRUCCIONES DE USO:
Se recomienda el uso de **TRAXOS® 050 EC** en malezas gramíneas anuales, vía aérea o terrestre, una sola vez por temporada, de acuerdo a los siguientes programas de tratamiento:
Cuadro de Instrucciones de Uso

Cultivos	Malezas	Dosis (L/ha)	Observaciones
Trigo	Avenilla (*Avena fatua*) Chépica o Pasto Quila (*Agrostis capillaris*) Pasto Cebolla (*Arrhenatherum elatius*) Tembladerilla (*Briza minor*) Tembladera (*Briza mayor*)	2,0	Aplicar después de la emergencia de las malezas y antes que las más desarrolladas lleguen a inicios de macolla (estado en que se hacen más tolerantes al producto). Los mejores resultados se obtienen aplicando en los primeros estados de desarrollo de las malezas, en activo crecimiento, con temperaturas medias y con buena humedad de suelo. **TRAXOS® 050 EC** es absorbido principalmente por las hojas de las malezas y no posee acción residual. Por lo tanto, aquellas que emergen después de la aplicación no podrán ser controladas. Desde el punto de vista de la tolerancia del cultivo, **TRAXOS® 050 EC** puede aplicarse en cualquier momento a partir de las 3 hojas del trigo.
	Ballica (*Lolium* spp.) Cola de zorro (*Cynosorus equinatus*)	2,4	

Notas:
1.- No aplicar en Trigo Candeal, ni otros cereales ni cultivos que no estén indicados en esta etiqueta.
2.- No aplicar en cultivos ni malezas que se encuentran afectados por heladas, baja fertilidad de suelo, sequía, inundación, daño de plagas o enfermedades u otros factores, ya que puede ser afectados por el uso del producto.
3.- **TRAXOS® 050 EC** aplicado sólo no es afectado por lluvias que ocurran 1 hora o más después de la aplicación.

Importante:
- Durante la fase de crecimiento en que se recomienda **TRAXOS® 050 EC**, dependiendo de las condiciones de suelo y clima, pueden ocurrir germinaciones escalonadas de las malezas gramíneas mencionadas en el cuadro anterior. Ante esta situación y por no poseer el producto acción residual, eventualmente es posible que sea necesaria más de una aplicación de herbicidas graminicidas durante la temporada.
- **TRAXOS® 050 EC** es un herbicida del tipo ACCasa. La experiencia señala que dentro de las especies de malezas indicadas, pueden eventualmente desarrollarse poblaciones (variedades, biotipos, grupos o individuos) que en forma natural o por uso repetido de graminicidas, presentan diferentes grados de susceptibilidad a este tipo de herbicidas y también a **TRAXOS® 050 EC**, llegando algunas incluso a ser totalmente resistentes al producto. Dado que la ocurrencia de esto es difícil de detectar, el usuario asume la responsabilidad de la decisión de uso de **TRAXOS® 050 EC** ante la eventual presencia de estas poblaciones menos susceptibles o resistentes.
- El nivel de control del producto depende de la especie de maleza, condiciones de crecimiento, competencia del cultivo con las malezas y cubrimiento del suelo. Adicionalmente, una aplicación que permita una apropiada cobertura de malezas es esencial para un apropiado control.

Volumen de agua: se recomienda el uso de **TRAXOS® 050 EC** por vía terrestre o aérea. Los equipos de aplicación deben estar limpios y apropiadamente calibrados antes de su uso. Usar volúmenes de agua que permitan un adecuado cubrimiento y distribución del producto en el cultivo.
- Aplicación aérea: 40-60 L/ha. Evitar aplicaciones donde no se espere obtener una uniforme cobertura del cultivo o en condiciones de viento que produzcan deriva. Aplicar a una altura de 2-3 m sobre el cultivo y con velocidad del viento no mayor a 18 km/hora. Realizar las aplicaciones de acuerdo a las disposiciones que hayan establecido las autoridades competentes a nivel regional**.**
- Aplicación terrestre: 70-150 L/ha.

Método de preparar la mezcla: llenar con agua limpia el estanque del equipo aplicador hasta un cuarto o la mitad de su capacidad, comenzar la agitación. Agregar la cantidad requerida de **TRAXOS® 050 EC** y luego completar el llenado del estanque hasta el volumen deseado. Agitar constantemente durante la preparación y aplicación del producto para mantener una emulsión uniforme. Es importante usar agua limpia.
Manejo de resistencia: Grupo A, según la clasificación del HRAC. Entendiendo que la presencia de poblaciones de malezas resistentes es eventual, se recomienda realizar un Programa Integrado de Manejo Antiresistencia que incluya, entre otras acciones, el uso de productos inhibidores de la enzima ACCasa solamente una vez por temporada y el uso de productos con otro modo de acción que controlen esas poblaciones resistentes, como por ejemplo el herbicida pre-emergente **FALCON®**. Este producto, por ser de un grupo químico con acción y forma de control totalmente diferente, controlará malezas resistentes a productos del tipo ACCasa y ALS.
Compatibilidad: TRAXOS® 050 EC puede ser usado en mezcla con otros herbicidas. Sin embargo, si el producto no se menciona específicamente en esta etiqueta, realizar previamente pruebas de compatibilidad. Es posible que se pueda observar algún grado de antagonismo en el control de algunas especies, por lo cual, se recomienda emplear los productos en forma separada, para obtener el máximo efecto de control de cada uno de ellos.
TRAXOS® 050 EC puede ser usado en mezcla con fungicidas como **STEREO® 312.5 EC**, **ARTEA® 330 EC, PRIORI® XTRA** y **ZENIT® 400 EC**, si fuese necesario el control simultáneo de malezas gramíneas y enfermedades foliares en trigo.
Incompatibilidad: no es compatible con herbicidas hormonales como **CAIMAN® 70 WG y 2,4 D**. Otros herbicidas deben emplearse 10 días antes o después de **TRAXOS® 050 EC**. Como es imposible conocer la compatibilidad de **TRAXOS® 050 EC** con todos los productos del mercado, Syngenta S.A. no asume responsabilidades por mezclas hechas con otros productos que no sean mencionados específicamente en esta etiqueta. En caso de dudas, se recomienda hacer una prueba previa de compatibilidad, bajo responsabilidad del usuario, para observar los aspectos físicos de las mezclas y sus reacciones sobre las plantas tratadas en los días siguientes a la aplicación.
Fitotoxicidad: si se aplica de acuerdo a las recomendaciones de la etiqueta, no es esperable que se produzcan problemas de fitotoxicidad. Evitar la deriva a cultivos adyacentes diferentes a los recomendados en esta etiqueta.
Período de carencia: no corresponde por la naturaleza de la aplicación.
Tiempo de reingreso: no ingresar al área tratada antes de 48 horas de realizada la aplicación o hasta que esté completamente seca, a menos que se vista ropa de protección. No corresponde indicar período de reingreso para animales, pues el objetivo productivo del cultivo no es alimentación animal (pastoreo).
Observación: el fabricante garantiza el porcentaje del contenido activo y calidad del producto mientras esté bajo su control directo y se mantenga en su embalaje original cerrado, dentro del plazo establecido en esta etiqueta. La falta de número de lote y fecha de vencimiento anula toda garantía. Las recomendaciones de esta etiqueta tienen la finalidad de aconsejar al usuario sobre la utilización del producto, sin compromiso, de acuerdo a los últimos conocimientos del fabricante. El usuario asume los riesgos de los daños ocasionados por un almacenamiento o aplicación inadecuados o que no se ajusten a las instrucciones o por factores que escapan a la responsabilidad del fabricante.
La información de la presente etiqueta sobre naturaleza y uso del producto anula cualquier otra anterior, ya sea escrita u oral.

NOCIVO